

Art. 12. Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 31 juillet 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Art. 12. Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 31 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Landbouw en Middenstand,

L. TINDEMANS

17 NOVEMBRE 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 juillet 1972 relatif aux modalités de l'octroi des aides pour le lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux et pour le lait écrémé transformé en aliments composés pour animaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1972 relatif aux modalités de l'octroi des aides pour le lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux et pour le lait écrémé transformé en aliments composés pour animaux.

Vu le Règlement (CEE) n° 1064/72 de la Commission du 28 juillet 1972 modifiant la date d'entrée en vigueur du Règlement (CEE) n° 990/72 relatif aux modalités d'octroi des aides au lait écrémé transformé en aliments composés et au lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux.

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment son article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence,

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes.

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 11 de l'arrêté royal du 31 juillet 1972 relatif aux modalités de l'octroi des aides pour le lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux et pour le lait écrémé transformé en aliments composés pour animaux est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 1972 ».

Art. 2. Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 novembre 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

L. TINDEMANS

17 NOVEMBER 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 juli 1972 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van steun voor afgeroomde melkpoeder voor voederdoeleinden en voor tot samengesteld voeder verwerkte afgeroomde melk

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 1972 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van steun voor afgeroomde melkpoeder voor voederdoeleinden en voor tot samengesteld voeder verwerkte afgeroomde melk.

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1064/72 van de Commissie van 28 juli 1972 houdende wijziging van de datum van inwerking-treding van Verordening (EEG) nr. 990/72 met betrekking tot de uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van steun voor tot mengvoeder verwerkte ondermelk en voor mageremelkpoeder bestemd voor veevoeder.

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State en namelijk artikel 2, lid 2;

Gelet op de hoogdringendheid,

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 11 van het koninklijk besluit van 31 juli 1972 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van steun voor afgeroomde melkpoeder voor voederdoeleinden en voor tot samengesteld voeder verwerkte afgeroomde melk wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1972. »

Art. 2. Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 november 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Landbouw en Middenstand,

L. TINDEMANS

20 NOVEMBRE 1972. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1972 relatif aux modalités de l'octroi des aides pour le lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux et pour le lait écrémé transformé en aliments composés pour animaux, modifié par l'arrêté royal du 17 novembre 1972

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1972 relatif aux modalités de l'octroi des aides pour le lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux et pour le lait écrémé transformé en aliments composés pour animaux, modifié par l'arrêté royal du 17 novembre 1972;

20 NOVEMBER 1972. — Ministerieel besluit genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1972 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van steun voor afgeroomde melkpoeder voor voederdoeleinden en voor tot samengesteld veevoeder verwerkte afgeroomde melk, gewijzigd bij koninklijk besluit van 17 november 1972

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 1972 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van steun voor afgeroomde melkpoeder voor voederdoeleinden en voor tot samengesteld veevoeder verwerkte afgeroomde melk, gewijzigd bij koninklijk besluit van 17 november 1972;